

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXVI - Número 8402

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 3 JULIO 1931

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Después de las elecciones

Se creía que las elecciones del 28 de junio serían muy inferiores como manifestación ciudadana a las del 12 de abril. Caída la Monarquía, la lucha se entabla entre afines. Apenas si había oposición al régimen. Esto, naturalmente, debía determinar, según los pesimistas, una menor afluencia de electores.

Ha sucedido lo contrario. El caso de Madrid, donde los votos de la izquierda subieron, si se les compara con los emitidos el 12 de abril, en un 33 por 100, se ha repetido en toda la nación. Y no sólo en las ciudades. En el campo se ha votado el domingo de veras por primera vez...

¿Qué sucederá ahora? He aquí que Madrid ha dado a Lerroux más de 130 mil votos, y Barcelona a Maciá, más de 100 000. ¿Contradicción básica? Aparentemente, sí. Lerroux es a la hora actual un símbolo para millones de españoles. Maciá, otro símbolo para cientos de miles de catalanes. Sus trayectorias políticas son muy distintas. Conciben la estructura del Estado de modo muy diferente, no sólo por ideología, sino por temperamento también.

¿Quiere esto decir que el proyecto de Estatuto que traigan los catalanes no podrá ser admitido por los diputados de las demás regiones de España? Nosotros ponemos gran esperanza en la obra de adaptación, de asimilación, de unificación espiritual, que realiza toda Asamblea cuando esa Asamblea se compone de hombres responsables y no de energúmenos. Maciá y los demás miembros de la izquierda catalana elegidos anteayer se sentarán en las Cortes constituyentes. Recordemos que hace muchos años los diputados de la famosa Solidaridad anunciaron fieramente en Barcelona que vendrían a Madrid como «una irrupción de bárbaros». Y recordamos así mismo que se acomodaron de tal modo al ambiente, que varios de ellos acabaron siendo ministros. Abri-

gamos la creencia de que las estridencias de las ramblas no repercutirán en este Madrid generoso y comprensivo, hoy más que nunca corazón de España y que el problema de los estatutos regionales, que igualmente se plantea en Galicia y en el País Vasco, tendrá una solución armónica que deje a salvo lo esencial.

No ha salido un solo diputado comunista por España, y los votos rojos depositados en las urnas no llegaron en las 50 provincias a dos docenas de millares. Este resultado debe acabar con la leyenda que tanto explota la minoría comunista, y al mismo tiempo, de mostrar a republicanos y socialistas que aún es tiempo de impedir que el proletariado se extravíe definitivamente por los senderos de la violencia estéril.

En cuanto a las derechas, apenas si han combatido, salvo en el Norte. No se sabe que haya sido elegido monárquico declarado alguno. La Acción Nacional Católica ha fracasado ruidosamente, pese a su esfuerzo considerable y a la disciplina de sus huestes. El impulso que lleva a España hacia la izquierda — hacia la izquierda gubernamental y jurídica — es tan irresistible, que nada ni nadie puede contrarrestarlo.

La República nació jurídicamente el domingo 28 de junio. Ya es el régimen normal y legal de la nación. La Monarquía, muerta el 12 de abril, fué enterrada arteayer. Sobre su cadáver cayeron como paletadas de tierra millones de paletas electorales.

Que los vencidos se resignen con lo inevitable. Que los vencedores acepten gravemente la enorme responsabilidad de su victoria. Ha terminado una época de la Historia de España y ha comenzado otra. Y de todos los españoles depende que esa nueva época sea próspera, feliz y pacífica.

(De «La Voz» de Madrid).

todo, en fin, determina en mí la pesadumbre de una responsabilidad nunca tan honda y gravemente sentida. Me doy cuenta de que la opinión pública, con razón o sin ella, me atribuye una representación que yo quisiera tener realmente, y condiciones para enlazarla y desempeñarla en servicio de mi país y de mis ideales vinculados en la República. Estoy seguro de que nada podré hacer que supere a la labor que he meca realizado juntos y seguiremos realizando durante las Cortes constituyentes los hombres que componen el Gobierno provisional, porque el haber superado las dificultades objetivas, de momento tan difíciles, y las subjetivas, determinadas por ideologías tan diferentes, es una obra de sacrificio de todos, que algún día se conocerá.

—La posición del Gobierno ante las Cortes, ¿cuál cree usted que será?

—Veo que este Gobierno está llamado a continuar la obra, organizando en primer lugar las Cortes constituyentes, que cuando conozcan la labor admirable que ha realizado le reafirmarán su confianza, porque su misión principal debe consistir en estudiar, discutir y aprobar una Constitución muy adaptada a las realidades españolas, muy ordenada hacia la izquierda, muy inspirada en el espíritu moderno, que no puede prescindir en los códigos fundamentales de los pueblos de las cuestiones sociales y económicas, y tan flexible que permita su propia reforma, con las garantías necesarias, cada vez que hechos nuevos de trascendencia internacional planteen nuevos problemas. Porque España necesita, a toda prisa, reconquistar esta personalidad que le corresponde en la política internacional.

—¿Qué importancia da usted al triunfo de las candidaturas nacionalistas, las vascas, con sentido izquierdista?

—¿Izquierdas? ¿Cómo? No hay ningún movimiento de esa naturaleza realmente izquierdista. Todo movimiento nacionalista es necesariamente reaccionario. La Humanidad progresa hacia las grandes agrupaciones, en un movimiento progresivo, liberal, de justicia social y de emancipación económica. Todo lo que sea estorbar o paralizar ese movimiento es reaccionario. Aunque se vista con el queja de la mejor buena fe.

El movimiento que se ha operado ahora en Cataluña, espiritualmente parecido al de la Solidaridad, se compone de dos impulsos absolutamente contradictorios. De un lado, hay un impulso sentimental y confuso que, propendiendo a afirmar la personalidad de Cataluña, tiene expresiones más o menos románticas, más o menos prudentes. Otro impulso es totalmente materialista: es el de los elementos que, sin filiación ni compromiso político ni ideales concretos y bien definidos, aspiran a una justicia social de tipo también indefinido y tomado de los diferentes modos que ha ofrecido la Historia contemporánea.

Se han asociado casual y accidentalmente los dos impulsos, y ha sucedido igual que cuando la Solidaridad.

Esto durará poco, porque el conjunto carece de homogeneidad y de consistencia, y por los elementos de ponderación y de mérito personal que se han asociado a ese «dium revoluntum» se verán rápidamente desbordados, impedidos de hacer ninguna obra constructiva, y forzados, para sostenerse en el crédito de su clientela, a extremar las notas agudas.

—La presencia de los constituyentes nacionalistas en las Cortes, ¿cree usted que terminará eclécticas e intransigencias que en torpezcan la labor de la Asamblea?

—No lo espero. Tienen las Cortes un poder de asimilación tan considerable, que en ellas se impone y prevalece siempre un término medio de buena sentido.

—Esa sensación que usted tiene, ¿indudablemente, de que es de usted la responsabilidad del momento presente de España, ¿de términos algún acto político por su parte, que usted nos pueda anunciar?

—Mi responsabilidad, que siento, nuda a mi lealtad a mis compañeros de Gobierno y a la República, y al todo ello representa una fuerza moral que circunstancialmente se aglutina en un hombre, por el momento representativo, ese hombre lo pondrá gustosamente a la disposición del Gobierno, de las Cortes y de la República, sin ambiciones de ninguna especie, como no sea la de, en caso de conflicto, servir para resolverlo, sin que ninguna acción de continuidad deje la ley, la autoridad y el Poder público en medio de la calle.

V. S.

(De «El Sol».)

Máquina para coser

Se ofrece una en traspaso muy ventajoso. Informes en esta imprenta.

Después del triunfo

Hoy, viernes, a las nueve de la noche, el diputado electo por Baleares

DON J. TEODORO CANET MENENDEZ

llegará a esta ciudad con objeto de saludar a sus electores y agradecerles la demostración de confianza con que le han honrado

El señor Alcalá Zamora dice que el eje de la política es el señor Lerroux

El predominio de un ala u otra de la política dependerá de hacia donde se incline el jefe radical

A las dos y cuarto de la noche abandonó el Ministerio de la Gobernación el jefe del Gobierno provisional. Lo esperaban al pie del ascensor. El señor Alcalá Zamora bajaba con un gran cartapacio en una mano. Al encontrarnos, el presidente del Consejo hace un gesto de extrañeza, y nosotros le declinamos:

—Un último ataque de la Prensa, señor presidente.

—Pues yo no sé nada con detalle. Los datos que se han recibido no son concretos.

—¿Cómo ha ido la votación en Jaén, donde usted se presentaba?

—Pues que triunfan los socialistas. Luego, el primer puesto, hasta ahora, lo llevo yo. Ya les he dicho que los datos que tenemos de todas, absolutamente todas las provincias españolas, son incompletos.

—¿Y su candidatura por Zaragoza?

—En Zaragoza ha triunfado la coalición en la que yo figuro por una diferencia sobre los demás, según los datos hasta ahora obtenidos, de más de trece mil votos a nuestro favor.

—¿Y en Barcelona?

—En Barcelona ha triunfado la candidatura de izquierda catalana. Parece que hay después dos puestos para los señores Niclaeu y Abadal, a los que sigue el señor Lerroux, y después, yo. Como ustedes saben, en esa candidatura me incluyó sin consultarme, el señor Lerroux. Es decir, que como ustedes no ignoran, no pensaba presentarme por Barcelona; pero por esas ocurrencias de don Alejandro ha figurado mi nombre en la elección.

—En general, ¿cómo ha ido la derecha?

—Poco más o menos, como calculamos. Acaso haya perdido algunos puestos en beneficio del partido republicano radical.

—¿Tendrá unos noventa puestos?

—Algunos menos.

—¿Y el partido republicano radical socialista?

—También ha debido de perder de lo que se le calculaba algunos puestos en favor de los radicales, que los han ganado por ese sentido puramente gubernamental que había adoptado su jefe, el señor Lerroux.

—¿Cómo ve usted, siendo así, la dirección política del Parlamento?

—El partido radical ha adquirido puestos de los radicales socialistas y de la derecha republicana, que son sus dos alas. Como ya le dije, el partido radical viene a representar en España una función parecida a la que en Francia representa el partido radical con su tendencia gubernamental.

—Entonces, ¿dominio de izquierda?

—El partido radical se convierte ahora en el eje de la política española. El predominio de una u otra ala dependerá del punto en que coloquemos al señor Lerroux y según del lado que se incline. Es el punto medio el señor Lerroux, el éste adopta una actitud que se incline hacia nuestro lado, entonces las votaciones serán completamente de triunfo de derecha republicana; si se inclina hacia el otro lado, entonces las votaciones serán triunfo de la izquierda. La mayoría de grupo la llevarán los socialistas con más de cien puestos. A éstos seguirán los radicales; después, quizá, la derecha liberal republicana, y después, los radicales socialistas.

—¿Esto modificará los planes del Gobierno inmediatamente?

—En modo alguno. El Gobierno provisional continuará igual hasta rendir cuentas a las Cortes Constituyentes. Los resultados no pueden modificar la trayectoria trazada.

Los escrutinios van lentos, porque son muchos los votantes y muchos los candidatos. De todos modos ha sido una jornada muy interesante, de gran vitalidad. Ha habido pequeños incidentes en relación con el

día de pasión a que se ha sometido a la ciudadanía. En todos los sitios ha predominado el orden. La votación es una lección de verdadero espíritu ciudadano español.

Y nada más. Don Niceto Alcalá Zamora se despidió cordial, y el parecer satisfecho del Informador, con su audazísimo y acostumbrado «Con Dios».

Concurso de Tiro

Conforme habíamos anunciado durante los días 24, 28 y 29 del mes último celebró la República de Tiro de esta ciudad, concurso de Tiro en el campo de los «Freus».

Sin que fueran favorecidas por el tiempo, pues hubo de todo, agua, vientos en diferentes direcciones, a veces poca luz, otras excesiva, se celebraron las tiradas en las que hubo una gran competencia como lo demuestra las puntuaciones alcanzadas, pues la mayoría de los tiradores alcanzaron la misma. El resultado del concurso fué el siguiente:

Primer premio, don Diego Nicolás Marqués con 87 puntos.

Segundo ídem, don Juan Torres Serra con 79 puntos.

Tercer ídem, don Luis Vanrell y Méndez Vigo con 79 puntos.

Cuarto ídem, don Andrés Ortiz Font con 67 puntos.

Quinto ídem, don Joaquín Guisado Durán con 67 puntos.

Sexto ídem, don Pedro Pérez Melenchón con 66 puntos.

Séptimo ídem, don Santiago Allés Navezquez con 65 puntos.

Octavo ídem, don Cristóbal Sbert Llaneras con 65 puntos.

Noveno ídem, don Baltasar Nicolás Marqués con 65 puntos.

Además obtuvieron medalla de bronce don Diego Nicolás Marqués con 101 puntos y primer ganador para la medalla de bronce que posee don Joaquín Guisado Durán con 81 puntos.

Para el jurado compuesto por don Federico Afices, don Román Marín y don Andrés Borrás, fué bastante comprometido emitir su fallo por la igualdad de puntos marcados, resolviendo los empates dando preferencia a los que señalaron menor número de cerros, unos, dosos, etc., conforme previene el reglamento de concursos.

De jueces de campo actuaron don Sebastián Rodrigo y don José Vila.

A las 8 de la noche del día 29, en la Liga Marítima y en el descenso del balle, el Presidente del Tiro Nacional, Excelentísimo señor don Juan F. Taltavull dirigió breves palabras a la concurrencia, manifestando se iba a proceder el reparto de premios alcanzados por los tiradores y anunciando que estos concursos son una preparación de que en Septiembre próximo se celebrará coincidiendo con las fiestas de esta ciudad en el que se disputarán el campeonato de Baleares con fusil y pistola, y un buen número de premios de Honor, de oro y en metalico. Fué entusiásticamente ovacionado y a continuación por manos de bellas señoritas fueron recibiendo los tiradores el premio a sus triunfos.

Tenemos referencias de que en breve quedará instalada en la Liga una galería de tiro reducida para fusil y pistola en la que se organizarán concursos y podrán tomar parte tanto señoritas como caballeros.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

Precios: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

RUN-RUN

NI UNO

No es que no quieran actuar los monárquicos. Y no es que no puedan, como dice un colega. Es que no existen. O más atenuadamente: es que no se atreven a existir.

Un monárquico no era un hombre de ideales. Cobraba, tenía honores y cargos, le amparaban sus negocios y él vivía encantado con el régimen. Nada más.

Cuando le hablaban de República, fruncía el ceño y apretaba los puños. ¡Jamás! Se iba a quedar sin un céntimo, le confiscarían los latifundios, le suspenderían sus concesiones, le harían polvo. ¡Monarquía para toda la vida!

Pero el pueblo pronunció la famosa frase de Moret en 1909: «¡Ni un minuto más!», y España se convirtió, al caer el sol el día 14 de abril, en un país de forma republicana.

Entonces nuestro monárquico, cualquiera de ellos sirve como ejemplo, quiso huir, y no pudo; intentó llevarse su dinero, y no le dejaron. Y al verse tan solo, y al comprender que la Monarquía no servía ya para nada, dejó de ser un incondicional suyo desde aquel mismo momento.

El alfonsismo no contaba más que con un romántico: el conde de Romanones. En las elecciones de abril los monárquicos votaban su propia continuación a lomos del machito. Ahora no hay ni machito ni porvenir de ninguna clase. Algunos se han pasado a cualquier derecha incolora, otros se han hecho francamente republicanos, y los pocos que seguían esperando al príncipe rubio, convencidos de que ya no se ven esas cosas por el mundo, dicen que ellos se van al campo y que vote Rita por quien le de la gana.

Por eso el llamamiento de «ABC» a los monárquicos para que contribuyan a sacar de pila a la Acción Nacional será como un bocinazo en un desierto. No hay monárquicos. Hay católicos, jaimistas, reaccionarios, integristas, hasta partidarios del cardenal Segura. Pero monárquicos de don Alfonso XIII, ya ni uno. ¿Para qué?

(«El Liberal».)

Importantes palabras de D. Alejandro Lerroux

Horas de gran responsabilidad

Don Alejandro Lerroux, el gobernante con seis años de representación popular en las Cortes (tres de esas actas corresponden a las tres poblaciones más importantes de España), está en Madrid, de regreso de un duro circuito electoral.

Su figura, ayer grande por el prestigio, hoy agigantada por la fuerza del hecho numérico abrumador, tiene el máximo interés, el interés dramático que le presta el mandato del país atribuyéndole toda la responsabilidad de sus horas.

Don Alejandro Lerroux nos quiere recibir en su propio despacho, íntimamente, y en el único momento de reposo que ha tenido en el día.

No nos duele robárselo porque sabemos que sus palabras tienen un agudísimo interés. Ellas son, seguramente, el acontecimiento informativo de este hora.

—La jornada de ayer, que ha tenido para usted un tono plebiscitario, ha debido producir una impresión que quiséramos recoger.

—Efectivamente. En seis puestos que se me han concedido, desacontaba el resultado en cuatro. Dos me han sorprendido: Barcelona, porque allí esperaba otro tipo de votación; Madrid, porque no esperaba ese exponente numérico, realmente abrumador. Con traspaso en los dos casos por lo simbólicos. Y todo ello justo, Madrid, Valencia, Tenerife,

DERROTAS HONROSAS

Unas elecciones honradas

Como prueba de la honradez y pureza de las elecciones de ayer conviene destacar que el ministro de la Gobernación fué derrotado en Toledo; don Rafael Sánchez Guerra, subsecretario de la Presidencia, en Córdoba y Valencia; el subsecretario de Gobernación, señor Osorio Florit, en Ciudad Real; el director de Administración local y el fiscal de la República, en Lugo... Y el jefe del Gobierno obtuvo un acta «a duras penas», por las minorías, en Jaén.

¿Qué diría de esto, si viviera, Romero Robledo?

¿Y qué dicen los escasos monárquicos que quedan en España, ellos, que pregonaban la corrupción de la jornada electoral de ayer?

Precisamente quienes tienen en su mano los resortes electorales, quienes pueden hacer y deshacer a su gusto y conveniencia, quienes pueden montar a su antojo el tinglado electorero, vencidos. Y con ellos, buen número de sus amigos políticos.

¿Hubiera ocurrido esto con un jefe de Gobierno y un ministro de la Gobernación monárquicos?

Estos hechos ejemplares ha de tenerlos muy en cuenta el Pueblo, como demostración del respeto de los gobernantes de la República a su voluntad soberana.

Faltaríamos a nuestro deber no señalando tan honrosas derrotas, que proclaman, para bien de nuestra nueva vida política, la honradez y pureza de unas elecciones generales.

(De «La Libertad»)

Beneficencia Municipal

RELACION de lo recaudado durante el mes de la fecha en concepto de alquiler de sillas:

	PESETAS
Por 100 sillas alquiladas a la Liga Marítima a 0'20	20'00
Por 1.145 sillas alquiladas en el paseo de La Libertad a 0'10	114'50
Por 2.065 sillas alquiladas en el mismo paseo a 0'20	412'60
Por 889 sillas alquiladas en el paseo de la Alameda a 0'30	266'70
Suma.	815'80
Gastos a deducir	
Por el acarreo y transporte de 1.000 sillas a D. B. Thomás.	82'00
Por el alquiler de un asiento	7'80
Total.	726'80

Mahón 30 Junio 1931.—El Recaudador, Antonio Pons.—V.º B.º.—El Concejal Inspector, Rafael Olivares.

Unión Sportiva

Se convoca junta general ordinaria para el sábado día 4, a las 9 de la noche en 1.ª convocatoria y a las 9'30 en segunda, para tratar de elección de cargos y otros asuntos.

La reunión tendrá lugar en el local social, calle de Santa Catalina, 4. Se ruega la asistencia.

Mahón 1.º de julio de 1931.—La Directiva.

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC

SABADO 4 JULIO 1931. Una sesión a las 9'45 noche
DOMINGO 5 " " Dos sesiones a las 7 y a las 9'45 noche
LUNES 6 " " Una sesión a las 9'45 noche

Precios: Sábado y domingo 7 tarde Plat. y prin. 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'80. Entrada 0'50
Demás sesiones Plat. y prin. 2'25. Segundos 1'25. Butaca 0'65. Entrada 0'50
La sorberbia, interesante y magnífica película sin calzada

PERFIDIA

por el coloso de la pantalla Emil Jannings secundado por los artistas de fama mundial Gary Cooper y Esther Ralston
Las sesiones empezarán con la proyección de anuncios y la espléndida revista sonora de actualidades mundiales

NOTA: Los precios de verano empiezan el sábado

PRONTO: Sensacionales programas

CASINO DEL CONSEY

SABADO 4 DE JULIO. A las 9'30. (Butaca 4º. General 30)

¡POR FIN... EL ACONTECIMIENTO MAS FORMIDABLE DE ESTE VERANO!!!

ORIENTE EXPRES

La más gran creación de lujo, creación de LIL DAGOVER, HENRY GEORGE, WALTER RILLA
POR FIN, TAMBIÉN, ESTRENO de la emocionante cinta de carreras de caballos

Cuando el sueño es vida

Domingo a las 4 Entrada 0'50 CUANDO EL SUEÑO ES VIDA y una cómica de CHARLOT
Domingo a las 6'30 y 9'30: ORIENTE EXPRES. Precios del sábado. Y un CHARLOT
Domingo después del cine GRANDIOSO DANCING DE VERANO



DON JUAN VILA LUDEVID

Falleció ayer, a la una de la tarde, a los 17 años de edad, víctima de desgraciado accidente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados padres, don Juan Vila, capitán de la marina mercante, y doña Camila Ludevid, abuelo paterno don José Vila, hermanos Margarita, José, María, Camila y Victoria, tíos y primos, ausentes y presentes, y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy a las cinco de la tarde.

Casa mortuoria: San Alejo, 20, Villa-Carlos.

No se invita particularmente.

Crónica local y general

Las derechas de Menorca

Hace años, desde el advenimiento de la dictadura, pudimos notar el equivocado camino que seguían las derechas de Menorca, sin un contenido ideal, pérdida la orientación y entregadas en gran parte al dictador, ciegas respecto al porvenir, sin apreciar más que las ventajas que, de momento, podía proporcionarles aquel vergonzoso régimen de excepción.

En estas columnas hicimos notar oportunamente la equivocación que sufrían los antiguos conservadores de Cánovas, Silvela y Maura; pero en vez de hacernos caso, tomaron por interesadas nuestras observaciones.

El tiempo, sin embargo, nos ha dado la razón; pero en vez de rectificar el mal camino emprendido, en lugar de orientarse, han persistido en sus equivocaciones, ofreciendo en la pasada lucha electoral, un lamentable espectáculo y poniéndose en ridículo al ser juguete consciente o inconsciente de otra fracción política.

En general sus sufragios han sido nulos al incluir en la candidatura los nombres de sus candidatos derechistas con los republicanos del centro. Cayeron en el engaño y mientras los republicanos del centro votaban sólo a los suyos, las derechas de Menorca, salvo algunas excepciones, ponían juntos cinco nombres que se habían de disputar los dos puestos de minoría. A ser más escasa la diferencia de votos entre derechas y centro, los derechistas de Menorca, con su equivocado proceder, habrían ahogado a los que representaban su modalidad política en beneficio de un grupo adversario. La consecuencia es clara, diáfana y no comprendemos como no

supieron verla de antemano, a no ser que les guiara un móvil interesado y personal.

Además, no se han hecho cargo aún de los tiempos que corremos; predomina en ellos todavía la inclinación caciquista y así sacó más votos de la derecha quien unos cuantos meses antes podía ser un apoyo eficaz en la capital de las tres islas, pero hoy no representa nada ni tiene ya ninguna fuerza, ni a su entorno se formarán los partidos de la derecha que ha de estructurarse, forzosa y a no tardar.

Mediten los antiguos conservadores de Menorca, los de abolengo y piensen si ha llegado la hora de rectificar su equivocada conducta. Se hallan sin programa, sin una personalidad de relieve que pueda guiarles, sin prensa que les pueda orientar y en peligro de ser absorbidos por factores de fuera de la isla.

Este último peligro es el que nos hace hablar así, que nos obliga a dar la voz de alerta, porque la dejación, la desorientación, el abandono u olvido de sus ideales, puede dar por resultado que se hagan los amos de la masa derechista quienes solamente piensan en la política por las bajas pasiones del miedo y del interés.

Esto sería de funestas consecuencias para las derechas menorchas; pero resultaría también perjudicial para Menorca, donde forzosamente ha de existir un partido de derecha y necesario es que se halle inspirado por móviles altamente patrióticos.

El amor a nuestra isla y a su progreso moral y material es lo que nos hace hablar en la forma que hoy lo hacemos y que seguramente aprobarán los antiguos conservadores de buen criterio y de sana orientación.

Hoy llega el Diputado señor Canet

Por el anuncio que en otro lugar de esta edición publicamos, nuestros lectores se habrán enterado de que hoy efectuará su primera visita a esta ciudad el diputado electo por Baleares, nuestro distinguido correligionario don J. Teodoro Canet Menéndez, que tan enorme proporción de votos a su favor obtuvo en esta ciudad.

Según nuestras noticias existe el propósito de tributarle un recibimiento cariñoso y entusiasta.

El señor Canet vendrá acompañado de numerosos núcleos de correligionarios de Ciudadela, Mercader, Alayor y de los otros pueblos de la isla que desean expresarle el homenaje de su simpatía.

En esta ciudad la Juventud Republicana y los representantes del Comité municipal se dirán a saludarlo, proyectándose también obtener la colaboración de la Banda municipal.

La hora de la llegada es a las nueve de la noche entrando por la calle de Prleto y Casles. Recomendamos a nuestros amigos que contribuyan a hacer patente el cariño que nuestra ciudad siente hacia su electo representante.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona, 18 toneladas de carga, entre ellas 10 cajas con langostas vivas, 29 con queso, 50 paquetes con queso en porcelanas, 59 jaulas con aves y conejos, 55 con huevos, 8 reses vacunas, 16 laneros, caiza do, alpargatas con planta de goma y otros efectos.

Manifestación de pesar

Víctima de desgraciado accidente, falleció ayer en Villa Carlos el joven don Juan Vila Ludevid, que fué encontrado cadáver, en el agua, dentro de una caseta de baños.

Se supone que en el momento de bañarse sufrió algún ataque cardíaco que le dejaría sin defensa posible, ya que de otra manera no puede explicarse el hecho, pues el joven Juan Vila sabía nadar, deporte que practicaba.

Cuando se dieron cuenta del hecho los auxilios de la ciencia resultaron completamente inútiles.

La desgracia produjo terrible consternación en la familia y fué sentida por todo el pueblo, donde son tan conocidas y estimadas las familias Vila y Ludevid, sentimiento que se extendió también en esta ciudad, en la que cuentan muchas relaciones y amistades.

A las cinco de esta tarde se efectuará la conducción a su última morada del cadáver del desgraciado joven y es seguro que confluirá una sentida manifestación de duelo a la cual se asociará todo el pueblo.

Reciba la expresión de nuestro sentimiento por tan dolorosa pérdida los padres del exilto don Juan Vila, capitán de la marina mercante y su distinguida señora doña Camila Ludevid, abuelo paterno don José Vila, todos ellos estimados amigos nuestros, hermanos, tíos y demás familia y sirvalos de lenitivo la manifestación de pesar que se ha producido, tanto en Villa Carlos como en esta ciudad.

En la Casa Consistorial

Esta tarde a las seis y media celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento al objeto de tratar del orden del día y aprobar los asuntos que tengan por conveniente.

CONSEY: Sábado y domingo

Oriente expres

¡La película de la temporada!

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona, en el vapor «Julme II» 35 pasajeros, entre ellos el odontólogo don Narciso Codina Balfone, su señora y su sobrina Juanita, el propietario don Bartolomé Sancho y señora, el farmacéutico don Ramón Jansá Guardiola y señora, el teniente de navío, comandante del torpedero «número 20», don Ricardo de Benito Perera, el industrial don Juan E. Félix Bas, el comerciante don José Vidal Triay y don Bartolomé Ceules Triay.

Después de realizar una excursión marítima por el litoral de la isla, regresaron ayer a Barcelona, en donde residen, los deportistas industriales señores H. Mejó, Alberto Sauret y Juan Riba.

Habiendo quedado amarrados los vapores «Alhambra» y «Marqués del Turia», marcharon ayer a Barcelona los capitanes señores Morales y Zaregoza, respectivamente, así como también parte de las tripulaciones de ambos buques.

Información militar

INTENDENCIA.—Por haber cumplido la edad reglamentaria para el pase a la reserva el Teniente Coronel jefe de los servicios de Intendencia de esta plaza don José Moreno Burgos, se ha hecho cargo de los mismos el Comandante don José Valero Rubio, a quien reglamentariamente corresponde.

REVISTA.—Con arreglo a las normas dictadas hoy a las 10 el General, Comandante Militar debía revistar la Sección Mixta de tropas de Intendencia y el Parque y almacenes de Intendencia en Villa Carlos, y seguidamente las fuerzas del Regimiento de Artillería que se alojan en dicho punto.

HORARIO.—Entrada la estación de verano, los señores primeros jefes de los Cuorpos y unidades de esta guarnición, remilitarán a esta Comandancia Militar, con la posible urgencia, en duplicado ejemplar, los horarios que habrán de regir durante la estación, en los cuales incluirán la esteta.

Servicio de la plaza para hoy:

Pareda: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Teniente Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería: Teniente coronel de Infantería don Emilio Ramos.

Hospital y Provisiones: 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 5.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

NUEVO ODONTÓLOGO

Ha regresado procedente de Madrid después de haber terminado con brillante nota la carrera de odontología, el joven don Pascual Ticoat, hijo de nuestro amigo el cirujano dentista don Julián Ticoat.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA" Jerez-Quina "Pericon"

de la antigua casa

M. MORALES PAREJA

NUESTROS MERCADOS

Pescado que se ha reunido hoy a la venta:

De Villa-Carlos.	18 kg.
De Fornells	68 »
De Mahón	305 »

En total: 381 »

En el mercado del Claustro, hay abundancia de tomates, peras y albaricoques. La oferta de fruta es abundante y los precios no exceden ni por alto, ni por bajo a los normales en esta localidad.

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Palma ha llegado esta mañana a Ciudadela, el vapor de este nombre al mando del capitán don José Espejo.

La correspondencia dirigida a esta ciudad se ha reparado este mediodía.

—Con el pasaje, la valija y carga zarpó ayer tarde para Barcelona el vapor «Julme II».

—Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Mahón», procedente de Ibiza y Barcelona.

Velero

Ayer tarde salió para Barcelona el moto velero «Pons Marití» con algunas toneladas de carga varil.

El «Torres y Bagés»

Anoche llegó el vapor mencionado procedente de Alicante con lastre.

Amarró al muelle de Poniente junto al «Marqués del Turia».

El «Torres y Bagés» pertenece a la matrícula de Barcelona y va al mando del capitán don José Adán Pérez.

En señal de duelo

Con motivo del fallecimiento del joven Juan Vila, hijo del capitán del vapor «España 6», ondea la bandera a media asta.

El tiempo

Esta madrugada ha descargado una tormenta de truenos y relámpagos, cayendo el agua.

El calor es excesivo.

SALON VICTORIA

Han empezado ya los trabajos de instalación de los nuevos

Aparatos sonoros gran modelo Orpheo Sincronic para disco y banda los cuales serán inaugurados con la monumental superproducción SONORA

Sin novedad en el frente

una película SUPERIOR a la novela que tanto ha conmovido al Mundo.

Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHON

Deblendo desalojar en breve plazo el local que ocupa este Ateneo, por acuerdo de la Junta Directiva se pone en conocimiento de los señores propietarios que deseen ofrecer casas adecuadas para la instalación de este Centro, rogándoles lo hagan por escrito a esta Secretaría antes del día 30 del actual, indicando la situación del inmueble, condiciones de arriendo y fecha en que podría estar a disposición de esta Sociedad en el caso de aceptarse la proposición, así como los días y horas hábiles para visitarla.

Mahón 2 de julio de 1931.—El Secretario, L. Lafuente.—V.º B.º—El Presidente, José Coirina.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2 a las 2 15, retirado de la edición de ayer por falta de espacio.

HACIA LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

OPINIONES Y COMENTARIOS

Las Academias Militares

Madrid.—Se ha publicado el texto de los decretos de reorganización militar académica.

La Academia General Militar de Zaragoza queda suprimida. Hasta los exámenes de fin de curso continuarán en dicho Centro los profesores y alumnos que lo constituyen. Se dispone que, los Centros encargados de educar e instruir a los actuales alumnos militares serán tres: una Academia para Infantería, Caballería e Intendencia; otra para Artillería e Ingenieros y otra para Sanidad Militar, que residirán en Toledo la primera, la segunda en Segovia y conservará su organización y residencia la actual Academia de Sanidad.

Las elecciones para las minorías

Madrid.—El ministro de la Gobernación abandonó un momento el salón de Consejos y manifestó a los periodistas que las segundas elecciones para votar las minorías que no alcanzaron los votos necesarios se celebrarán el día 12 de julio, y no el día 5, como se había dicho, porque es imposible terminar antes las operaciones preliminares.

Esto—agregó el señor Maura—no implica para nada que la reunión de las Cortes deje de efectuarse el día 14, al igual que se habrían reunido en dicho día verificando las segundas elecciones el día 5.

Nos adherimos a ese telegrama

Madrid.—El «Heraldo de Madrid» y sus amigos, piensan dirigir a don Alfonso de Borbón y sus amigos, el siguiente telegrama:

«Señor Alfonso Borbón, Fontaineblau.—El manifiesto publicado para país, decía: «No renuncio a ninguno de mis derechos porque más que míos son depósito acumulado por la historia, de cuya custodia han de pedirme cuenta rigurosa. Espero conocer la auténtica y adecuada expresión de la conciencia colectiva; mientras habla la nación su pedido deliberadamente el ejercicio del poder real y me aparto de España reconociéndola así, como única señora de mis destinos.»

Visto resultado elecciones ayer esperamos confiadamente dejará usted hacerse ilusiones y dejará en paz su pueblo mediante renuncia definitiva para usted y familia.

Firma: «Heraldo de Madrid». Después, añade: Cuantos quieran adherir sus firmas a este telegrama, pueden hacerlo enviando su nombre y cédula, porque aquí no se hacen plebiscitos como en tiempos de Primo de Rivera y se recogen firmas de los niños de las escuelas.

La constitución y los catalanistas

El avance que sobre la futura constitución publica la prensa, ha disgustado a los catalanistas.

Preven éstos que se propondrá que la República sea unitaria, a pesar de que el estatuto consigna la palabra autonomía para las provincias donde lo soliciten las tres cuartas partes de los Ayuntamientos.

Elecciones y escrutinios

Los escrutinios se han realizado sin incidentes en todas partes y no alteran los resultados de las elecciones ya conocidos por las informaciones de la prensa.

En Barcelona el escrutinio general ha terminado de madrugada, no obstante que en la Junta Provincial del Censo Electoral funcionaban dos mesas escrutadoras presididas por el de la Audiencia, una de ellas y por el rector de la Universidad la otra.

Avances parlamentarios

Madrid.—El presidente del Gobierno pro-

visional de la República don Niceto Alcalá Zamora se congratula de la normalidad política que permite desarrollar sin modificaciones el programa que el Gobierno se ha trazado.

—Enseguida que esté constituido el Parlamento, dice el jefe del Gobierno, leeremos y pondremos sobre la mesa para su examen y debate el anteproyecto de constitución, el de reforma agraria y otros.

El señor Alcalá Zamora atribuye los conflictos obreros a la crisis mundial.

Política catalana

Barcelona.—El consejero de la Generalidad, señor Serra Moret, ha declarado que el señor Maciá, a pesar de tener dos actas no irá a las Cortes, puesto que se le considera desde ahora como presidente de Cataluña.

Se ignora cuando se discutirá el estatuto catalán.

La Unión Socialista seguirá en la defensa del establecimiento de la República federal.

Crónica general

DE ESPAÑA

Conflictos económicos

El personal de teléfonos ha anunciado la huelga para el día 4.

Sigue la huelga general en Málaga. La presión de los sindicalistas hace el abastecimiento difícil.

Patrullan las tropas. En el centro de Málaga hay tranquilidad.

Varias noticias

Madrid.—El señor Ayguadé, alcalde de Barcelona y los concejales que le acompañan han visitado a los ministros. Niegan que, conforme se ha dicho vayan a pedir la dimisión del ministro de Economía señor Nicolsu D Oliver.

Se ha firmado un decreto que regula el trabajo de las industrias molestas.

Barcelona.—El domingo en el paseo de Gracia se efectuará el acto de la promesa a la fidelidad a la bandera por los reclutas últimamente incorporados.

Del mundo obrero

Barcelona.—El Gobernador Civil señor Espiá espera evitar la huelga de telefonistas. En cambio se anuncia para el sábado una huelga de panaderos.

Málaga.—Huelgan los obreros de todos los oficios, excepto los ferroviarios.

Huelva.—Las empresas mineras han acordado suspender la explotación. Quedarán parados cuatro mil obreros.

Madrid.—Han abandonado el trabajo una parte de los obreros del ramo de construcción. No han ocurrido incidentes.

Valencia.—El Gobernador Civil y el Ayuntamiento gestionan la solución del conflicto de los tranvías.

Mejilla.—Se ha declarado la huelga general.

Barcelona.—A última hora los telefonistas han retirado el anuncio de huelga.

Tumultos, un muerto, heridos, incendio

Logroño.—A consecuencia de una huelga

en una fábrica de fundición fué agredida la fuerza pública.

Resultaron un guardia muerto y otros tres heridos de gravedad.

Los agresores estaban parapetados al amparo de los árboles.

La Coruña.—A la salida de un mitin anarquista las turbas exaltadas y furiosas incendiaron algunos conventos que estaban desalojados y arrojaron a los guardias.

Salió la guardia civil para reprimir tales desmanes, hubo choques y resultaron seis heridos.

El ministro de la Gobernación, señor Maura, ha dado severas órdenes de represión al gobernador.

Las tropas patrullan.

Notas escolares

Barcelona.—Ha salido a veranear el primer turno de colonias escolares y el Ayuntamiento lo ha despedido muy expresivamente.

Madrid.—Se ha autorizado para que sufran exámenes en septiembre los alumnos que tengan aprobadas las asignaturas del año (así dice el despacho recibido.)

Personales

Barcelona.—El Gobernador ha solucionado el conflicto del cambio de horas en la contratación burátil.

Don Gabriel Alomar ha telegrafado al Alcalde en términos de gratitud por haber sido elegido diputado por Barcelona.

Sevilla.—El general Sanjurjo guarda cama por haberse lesionado al dar una caída.

Madrid.—El señor Lerroux marcha a los baños de Montemayor hasta el martes.

El personal del cuerpo de penales ha obsequiado con un banquete a la señorita Victoria Kent directora general de prisiones.

VENDO

Hermoso altar nuevo desmontable con imagen de la Virgen del Carmen de un metro diez, de altura, otra del Sagrado Corazón y otra del niño de las tres Potencias, e instalación eléctrica con catorce bombillas.

Máquina aparadora

casí nueva, se vendería en buenas condiciones. Informes: Pl y Margall, 180.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Estremeces variados Arroz a la marinera Tortilla rellena Langosta salsa tártara Ternera estofada Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Estremeces variados Puré de guisantes Regout de cordero Peacado salsa verde Filete relleno Postres variados

Table with 2 columns: Price/Item and Pesetas. Includes items like 'Precio del cubierto', '10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena', etc.

Charlas al Sol

Correspondencia particular

Señor D. A. de B., en Fontaineblau, o en donde se halle.—Confirmada la República por la voluntad nacional, me apresuro a participárselo para librarle cuanto antes de preocupaciones. Desde ahora puede dormir tranquilo y organizar su vida definitivamente por el rumbo que le parece más grato.

Ha debido usted de pasar malos ratos teniendo que nuestra desmaña para disfrutar del nuevo régimen le obligase a renunciar nueva mente, con todas las incomodidades que eso supone, y singularmente en verano. Que se le quite de la cabeza tal pesadilla. Nos vamos arreglando bastante bien, cada vez mejor, como si nunca hubiésemos vivido de otro modo.

Ayer, 28 de junio, tuvimos otro 12 de abril. ¿Se acuerda usted del 12 de abril? Pues lo mismo. Faltamos todos a votar con el decidido propósito de que usted no se molestase venir. Sus antiguos amigos se sacrificaron naturalmente, votando también por la República, que es tanto como votar por el eterno verano de usted y su abundante familia.

Parece que las Cortes Constituyentes se reunirán en el Escorial, unos dicen que a causa del calor y otros que por especiales razones políticas. En realidad es otra delicada atención que tiene con usted la República.

La presencia del Poder soberano en el Escorial significa que no nos urge mucho verle a usted allí.

HELIOFILO

(De «El Crisol».)

Cocinera

Que sepa su obligación, se necesita. Informes, San Sebastián, 1.

Se ha extraviado

La semana pasada un dije de oro contenía una fotografía y en la tapa grabadas las iniciales M. R. junto con su cordoncillo del mismo metal. Se gratificará expeditamente su devolución a la calle Rosario número 6.

OBRA NUEVA

EL OBRERO

por ESTVRNELS

La trágica vida de los asalariados presentada con rasgos sobrios por este escritor flamenco.

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Un interesante juicio del doctor Marañón sobre Lerroux

«La caso típico es el del mismo Lerroux. Hace cuarenta años que actúa y ahora empieza a ser conocido. Lerroux ha sido siempre un hombre gubernamental que no podía gobernar. Su tragedia era la de estar a la oposición siendo un hombre de gobierno. Por eso, al contacto con el Poder revolve y cobra todo su valor.

Cierto que no se puede decir que todos los hombres que han estado en la oposición vayan a ser ahora unos hombres de gobierno. Porque los hay que son para eso, para la oposición, pero que en el Poder fracasarán.» (Del doctor Marañón en «El Sol».)

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago del cupón con vencimiento en 1.º de julio próximo, de las obligaciones de esta sociedad. Los señores poseedores de obligaciones pueden hacer efectivo dicho cupón, indistintamente, bien sea en el Crédito Mercantil de Menorca, bien en las oficinas de la Eléctrica Mahonesa, García Hernández, 16.

Mahón 30 de junio de 1931.

SASTRERIA SABORIDO

FALTAN BUENAS OFICIALES SASTRESAS

Ganando de 4 a 5 pesetas diarias

Aprendices-aprendizas

Vendo en Alayor

Casa y terreno con dos estanques, suficiente agua para regadío, muy bien situado. Informes en Mahón calle San Guillermo número 4.

Doctor S. Vidal Sintas

RAYOS X

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGIA GENERAL DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Ha reanudado su consulta en su gabinete particular, calle Isabel II, 23.

De 3 a 5 tarde (menos jueves).

—Y en recompensa yo te he concedido la mitad del poder de Júpiter... He puesto a tus órdenes la Muerte.

—Te he enviado a buscar.

—¿Quién pues ha de morir?

—¡Oh! Eso no puedo decírtelo. Es preciso que tú lo adivines: es un enemigo demasiado fuerte y peligroso para que yo confíe su nombre ni a la misma estatua del Silencio; sin embargo, ten cuidado, porque es preciso que el veneno obre inmediatamente, como sucedió con Claudio, o no surta efecto como cuando por primera vez se le dió a Británico. Es menester que mate al instante, sin dejar tiempo que él o la que haya de injerir la pócima pueda articular palabra o hacer un gesto; en fin necesito un veneno semejante al que preparamos en este mismo lugar y que experimentamos en un jabalí.

—¡Oh! contestó Locusta.—Si sólo se tratase de preparar ese veneno y aún otro más terrible todavía, nada sería más fácil; pero cuando te di el veneno de que me hablas sabía para quien estaba destinado; era para un inocente niño y podía responder del resultado. Pero hay gentes sobre las cuales, lo mismo que sobre Mitridates, el veneno es impotente porque han habituado poco a poco su estómago a soportar los tóxicos más activos y los polvos más mortales. Si, por desgracia, mi arte tropezara con uno de esos organismos de híe-

—Sí, ya se que es tu poder infinito, creo que me amas, y espero que me concederás lo que te pida: todo, excepto la tranquilidad de espíritu, la convicción de que Lucio es mío, como yo soy de él. En tu persona, en tu vida hay algo que no puedo penetrar, que se pierde en las tinieblas de la noche. Tienes secretos, odios que no puedo compartir, amores que debo ignorar. En medio de estas horas más íntimas una puerta se abrirá, como se abre esa en ese instante, y un esclavo de rostro impasible te hará una señal misteriosa que no podré ni deberé comprender. Ya ves, mi aprendizaje comienza.

—¿Qué quieres, Aniceto?—preguntó Nerón.

—Ahí espera la que el divino César ha hecho venir.

—Díla que voy al instante—replicó el emperador.

El liberto salió.

—¿Lo ves?—exclamó Actea mirándole con tristeza.

—Explícate—dijo Nerón.

—Una mujer está ahí.

—¿Y qué?

—Cuando la han anunciado yo he visto que te estremecías.

—¿Acaso no se estremece uno más que de amor?

—Esa mujer se llama Popea.

—No, Actea. Esa mujer se llama Locusta.

CASAS RECOMENDADAS

Gran variedad en fajas y corsés para señoras

Desde CUATRO PESETAS

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO

Gran surtido en

CAMISERIA desde 4'50 una

Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

Crespones

Calidad Superior a 4'50 pesetas metro

La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta Químicamente puro garantizado

El mejor y el de más rendimiento

Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insustituible para la mezcla con nuestro producto

VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: **CASA MURULLO**

Fundada en 1869

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de Imitaciones. Exijan siempre

Sábanas

Matrimonio a 7'50 pesetas

La Casa de las Medias

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio. Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 2 de julio de 1931

Franco cheque	41 50
Libras id.	51 50
Dollars id.	10 54
Liras id.	55 20
Interior serie A.	62 51
Id. Id. B.	62 50
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920	80 50
Id. Id. B. 1920.	80 50
Exterior serie A.	00 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	91 50
Id. F. C Norte Prioridad 5 por 100	66 50
Amort. 5 p 100 serie A. 1917.	75 50
Amort. 5 p 100 serie B. 1917.	75 25
Obligaciones S.ª.ª. General	00 00
Aguas Barcelona 6 p 100	70 50
Acciones norte fin mes	55 25
Id. Alcantas id.	55 25
Id. Andaluces id.	00 00
d. Orenses id.	00 00
d. Colobiales id.	65 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 2 de julio de 1931

Amortizable 5 p 100 A 1920	80 50
» B 1920	80 50
Interior 4 p 100 A	62 50
» B	62 25
Amortizable 5 p 100 A 1917	75 50
» 5 p 100 B 1917	75 25
» 5 p 100 A 1927 libre	89 75
» 5 p 100 B 1927 libre	89 25
Exterior 4 p 100 A	77 50
» B	75 50
Obligaciones Norte Prioridad	66 50
Alcantas 5 p 100 1.ª hipoteca	56 75
Andaluces 2.ª serie fijo	25 00
Ceds. B. Hip. España 4 p 100	00 00
Id. Id. Id. 5 p 100	95 00
Id. Id. Id. 6 p 100	101 60
Franco cheque París	00 00 a 41 50
Liras id Roma	00 00 a 45 20
Dollars id New-York	0 00 a 10 54
Libras id Londres	00 00 a 51 50
Reichmarks id Berlín	0 00 a 2 5025

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	205 00
Onzas y sus fracciones	205 00
lasbeinos	206 00

Duros por título

	Valor nominal	Dinero	Papel
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
Emplo. 100.000 ptas.	100		
» Ayunt. Mahón 5% E 1921	100		
Emplo. 45.000 ptas.	100		
» Ayunt. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos.	100	106	
» libre impuestos.	100	105	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	120	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%	100	105	
Acciones Banco de Menores.	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	78	80
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. Graí Alumbr. 6%	100	102	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento ju fio de las deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de julio de las Deudas del Estado, de las obligaciones Norte Prioridad de Barcelona y de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Descontamos también las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA
Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

GRACO MARSA La sublevación de Jaca

Relato de un reñido
Precio: **cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

OBRA NUEVA

Guía práctica de radio

por AGUSTIN RIU
Precio: **cuatro pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

IX

Nerón se levantó y, precedido del liberto, penetró por unos corredores secretos sólo conocidos del emperador y de sus más fieles esclavos, y después de varios rodeos entraron en una reducida habitación en que la luz penetraba por una abertura hecha en el techo.

Vefanse en la estancia, colocados con gran orden, instrumentos de barro y cristal de variadas formas, vasos de diferentes tamaños cerrados cuidadosamente, y encima de ellos colgaban en clavos de oro plantas secas o verdes todavía, casi todas recogidas al principio, de la canícula, en esa época fija y rápida del año en la que el mago no podía ser visto ni de la luna ni del sol.

Aquellos recipientes encerraban preparados a cual más raros y preciosos; unos contenían pomas que le hacían invencible a uno, compuestas con la cabeza y la cola de una serpiente alada; pe los arrancados de la frente de un tigre, la médula de un león y espuma de un caballo vencedor; otros encerraban sangre de basilisco como amuleto poderoso para realizar todos los deseos. Entre las plantas había coronas de henocrisos, cuya flor otorga los favores y la gloria, y verbenas arrapadas con la mano izquierda, y de las que se habían secado separadamente a la sombra las hojas, el tallo y las raíces, y servían para la alegría y los placeres.

En aquella estancia esperaba a Nerón una mujer vestida de negro, llevando en la mano izquierda una varita de avellano, árbol que servía para descubrir los tesoros. Tan abismada estaba en sus meditaciones aquella mujer que no se percató de la presencia del emperador. Nerón se acercó a ella y a medida que se aproximaba en su rostro dibujábase una singular expresión de temor, de repugnancia y de desprecio. Cuando estuvo junto a ella hizo una señal a Aniceto, y éste tocó a la mujer en un hombro, la cual levantó con lentitud la cabeza. Entonces pudo verse el rostro de la maga: su fisonomía era la de una mujer de treinta y cinco a treinta y siete años, y, a pesar de las huellas que en ella dejaban el insomnio, los desórdenes y quizá también los remordimientos, conservaba aún restos de su pasada hermosura.

Sin levantarse de su asiento dijo a Nerón:

—¿Qué me quieres de nuevo?

—Primeramente dime si te acuerdas del pasado.

—Pregunta a Teseo si se acuerda del infierno.

—Sabes que te he sacado de una inmunda mazmorra en la que echada en el fango y entre asquerosos reptiles, agonizabas lentamente.

—Hacia tanto frío en aquel calabozo que no los sentía.

—Tampoco ignoras que te he instalado en una casa que he hecho edificar, y que he mandado adornar como para una amante.